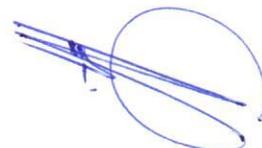


<p><b>1. Описание поставки / Description de la livraison</b></p>	<p>1.5 Сертификат № / Certificat N° .</p>
<p>1.1 Название и адрес грузоотправителя / Nom et adresse de l'expéditeur :</p>	<div style="text-align: center;">  <p><b>Ветеринарный сертификат для экспорта из Российской Федерации в Республику Конго готовой мясной продукции, предназначенной для употребления человеком /</b></p> <p><i>Certificat vétérinaire pour l'exportation des produits carnés finis destinés à la consommation humaine de la Fédération de Russie vers la République du Congo</i></p> </div>
<p>1.2 Название и адрес грузополучателя / Nom et adresse du destinataire:</p>	
<p>1.3 Транспорт / (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / Transport / (N° de wagon, voiture, conteneur, vol de l'aéronef, nom du navire)</p>	<p>1.6 Страна происхождения товара / Pays de provenance</p>
	<p>1.7 Компетентное ведомство Российской Федерации / Autorité compétente de la Fédération de Russie</p>
	<p>1.8 Учреждение Российской Федерации, выдавшее сертификат / Etablissement de la Fédération de Russie qui a délivré le certificat :</p>
<p>1.4 Страна(ы) транзита / Pays de transit:</p>	<p>1.9 Пункт пересечения границы Республики Конго / Poste frontière de la République du Congo</p>
<p><b>2. Идентификация товара / Identification du produit</b></p> <p>2.1 Наименование товара / Dénomination du produit</p> <p>2.2 Дата выработки товара / Date de production</p> <p>2.3 Упаковка / Emballage</p> <p>2.4 Количество мест / Nombre de colis</p> <p>2.5 Вес нетто (кг) / Poids net (kg)</p> <p>2.6 Маркировка / Marque d'identification</p> <p>2.7 Условия хранения и перевозки / Conditions de stockage et de transport</p> <p>2.8. Срок годности / Date de validité</p>	
<p><b>3. Происхождение товара / Origine du produit</b></p> <p>3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия / Nom, numéro d'enregistrement et adresse de l'entreprise</p> <p>3.2 Административно-территориальная единица / Unité administrative territoriale</p> <div style="text-align: right;">  </div>	



**IV. Renseignements sanitaires / Санитарные сведения**

**Le Vétérinaire officiel du pays de provenance soussigné, certifie que les produits désignés ci-dessus satisfont aux dispositions ci-après / Я, нижеподписавшийся представитель органа ветеринарного контроля страны происхождения удостоверяю, что вышеназванные продукты удовлетворяют следующим условиям:**

- 4.1. Сырье получено от убоя животных и птиц поступивших с предприятий благополучных по заразным болезням и признанных здоровыми по результатам проведенного официальной ветеринарной службой предубойного осмотра / Les produits, sont issus de l'abattage d'animaux et de volaille provenant des établissements indemnes de maladies contagieuses et jugés sains selon les résultats de l'examen préalable à l'abattage
- 4.2 Продукты изготовлены на предприятиях, одобренных для производства экспортных товаров / Les produits ont été préparés dans les établissements agréés pour l'exportation;
- 4.3 Продукты хранились в соответствующих температурных условиях с момента их изготовления до отправки / Les produits ont été stockés à une température appropriée depuis leur préparation jusqu'à leur expédition;
- 4.4 Продукты не содержат добавок (красителей, консервантов и т.д.), запрещенных международными нормами / Les produits ne contiennent aucun additif alimentaire (colorant, conservateur etc.) interdit par la législation internationale;
- 4.5 Продукты пригодны для употребления в пищу / Les produits sont propres à la consommation.

**Дата выдачи:**.....  
Délivré le

**ФИО государственного ветеринарного врача (заглавными буквами)**  
Nom, prénom, patronyme du vétérinaire officiel  
(par en lettres capitales)

**Подпись государственного ветеринарного врача:**  
Signature du vétérinaire officiel

**Официальная печать органа ветеринарного контроля**  
Cachet officiel  
des Services Vétérinaires du pays exportateur

**DEPUTY HEAD OF THE FEDERAL SERVICE FOR VETERINARY AND PHYTOSANITARY SURVEILLANCE**

  
\_\_\_\_\_  
**Yulia A. Shvabauskene**

